

Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

LIC

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

LIBERISSIMO. sup. m. MA. f. Muito Livre, fransíssimo, izentíssimo.
LIBERO. adj. m. RA. f. Livre, arbitro, senhor de si, que tem a liberdade, não está sujeito, que não he escravo: *Sui juris.*
Libero. Livre, que obra sem obstaculo, sem oposição.
Libero arbitrio. Livre arbitrio.
Libero. Livre, permitido.
Via libera. Caminho franco, aberto.
Aria libera. Ar livre.
Sensi liberi. Sentimentos livres, que não estão sujeitos.
Aver l'animo libero da ogni cura. Ter o animo livre de todo o cuidado.
Io ti farò libero. Eu te porei em liberdade.
Libero da pericolo. Seguro, livre do perigo.
Libero. Ingenuo, sincero, livre, singelo, puro, franco.
Libero. Imprudente, indiscreto, hum pouco indecente, inadvertido.
LIBEROTTO. adj. m. TA. f. Não inteiramente livre.
Libertotto. Hum pouco imprudente.
LIBERTÀ. { Liberdade, direito, poder de
LIBERTADE. { fazer, de peniar o que huma
LIBERTATE. { pessoa quer.
Libertà. Afiouteza, atrevimento, modo licencioso.
Dar la libertà a un schiavo. Dar a liberdade a hum escravo; forrar, dar-lhe a carta de alforria: *Servum manumittere.*
Libertà. Sincope de *Liberalità.* Liberalidade, franqueza.
Vivere con libertà. Viver com liberdade.
LIBERTINAGGIO. f. m. Restituição da liberdade do cativeiro; a acção de dar, de pôr em liberdade hum escravo.
Libertindaggio. Libertinagem, licença, irregularidade dos costumes, intemperança, conducta de vida libertina, desenfreamento.
LIBERTINO. f. m. Libertino, escravo já forro, posto em liberdade.
LIBERTINO. adj. m. NA. f. Libertino, que vive com libertinagem, que se dá inteiramente à dissolução, delenfreando, mal procedido, licencioso.
LIBERTO. f. m. Escravo forro, homem livre, posto em liberdade.
LIBIANO. adj. m. NA. f. Da Libia, Libyco, Africano.
LIBIDINE. f. f. Luxuria, appetite desordenado, sensualidade, peccado, que comprehende em si tudo o que diz respeito à incontinencia, torpeza, lascivia, desonestade.
LIBIDINOSAMENTE. adv. Libidinosamente, luxuriosamente, lascivamente, com impudicia, desonestamente.
LIBIDINOSISSIMAMENTE. adv. sup. Luxuriosamente, muito impudicamente.
LIBIDINOSISSIMO. sup. m. MA. f. Libidinosissimo, muito luxuoso, muito impudico, muito lascivo, desolutissimo, muito licencioso.
LIBIDINOSO. adj. m. SA. f. Libidinoso, luxuoso, lascivo, incontinente, desonesto, impudico, sensual, inclinado à luxuria.
LIRISTICO. v. LEVISTICO.
LÍBITO. f. m. Vontade, beneplacito, prazer, gosto. A líbito. Poflo adverbialmente. À vontade, ao beneplacito: *Ad libitum.*
LIBRA. f. f. Libra, hum dos doze Signos do Zodíaco.
Tener in libra. Ter em equilíbrio: *Æquante examine luncis sustinere.*
LIBRACCIO. peior. Hum máo livro.
Libraccio. aug. Grande livro.
LIBRAINO. dim. Pequeno, miserável Livreiro.

LIBRÁJO. f. m. Livreiro, mercador, que manda imprimir, e vende por sua conta livros.
LIBRAMENTO. f. m. Equilibrio, contrapezo; a ação de pôr, ou de se ter em equilibrio.
LIBRARE. v. a. Equilibrar, pezar, contrapezar.
Librare. Vibrar, arremessar.
LIBRARSI. v. n. p. Equilibrar-se, pôr-se em equilibrio.
LIBRATO. adj. m. TA. f. Equilibrado, pezado, contrapezado, posto em equilibrio.
LIBRATTOLÓ. dim. m. Livro de pequeno volume, e de pouco valor.
LIBRAZIONE. v. LIBRAMENTO.
LIBRERIA. f. f. Biblioteca, Livraria, lugar, onde estão dispostos os livros.
Libreria. Livraria, loje, onde se vendem livros.
LIBRETTINE. f. f. plur. Livro de Arithmetica, livro de contas, ou para aprender as contas. Não se costuma dizer senão no numero plural.
LIBRETTINO. dim. do dim. LIBRETTO. Livrozinho, pequeno livro.
LIBRETTO. dim. m. DI LIBRO. Livrozinho, pequeno livro.
LIBRICCINO. dim. m. DI LIBRO. v. LIBRETTO.
Libriccino. Horas, Livro do Officio de N. Senhora, onde também se comprehendem os sete Pálmhos, e outras muitas Orações.
Libriccino del Paonazzi. Cartas de jogar. Modo baixo.
LIBRICCIUÒLO. dim. DI LIBRO. v. LIBRETTO.
LIBRO. v. LIBERO.
LIBRO. f. m. Livro, volume, código, obra, composição, que faz hum Sabio.
Libro de conti. Livro de contas: *Codex rationis.*
Libro di ricordi. Livro de memoria: *Adversaria, orum.*
Libro, dove si notano, si registrano gli atti pubblici. Livro do registo, livro, em que se registram os actos publicos: *Acta, codex actorum, tabula publica.*
Fare un libro. Compôr, fazer hum livro.
Libro di carta pectora. Livro de pergaminho.
Libro, che tratta d'ogni cosa. Livro, que trata de tudo. Pandectas.
Libro maestro. Livro mestre.
Libro de tenere in mano. Livro manual.
Mandar fuori un libro. Promulgar, dar à luz, publicar algum livro: *In lucem edere.*
Metter a libro dell' entrata. Assentar no livro da receita.
Legator de' libri. Enquadernador dos livros.
Libro sciolto. Livro desenquadernado.
Libro del quaranta. Livro de quarenta folhas, baralho de cartas. Modo baixo.
LIBRONE. aug. DI LIBRO. Hum livro grande.
LIBURNICA. f. f. Liburnica, qualidade de embarcação, de que usavão os antigos Romanos.

L I C

LICAONE. f. m. Qualidade de pavão.
*** LÌCCIA.** v. LIZZA.
LICCIAJUÒLA. f. f. Instrumento de ferro, de que usão os ferradores.
LICCIATÒRIO. f. m. Instrumento, ou parte do thear, em que os tecelões embrulhão os liços da thea.
LÌCCIO. f. m. Liços, fios de seda, ou de lã estendidos no thear, os quais servem de base, e de fundamento para se fazerem diversas obras.
LICE. Terceira pessoa singular do presente Indicativo do verbo *Licare.* He licito, permite-se, consente-se.
LICENZA. v. LICENZIA.
LICÈNZIA. f. f. Licença, faculdade, permissão, venia, liberdade, concessão dada pelo Superior.
Licenzia. Licença, liberdade, abuso, arbitrio, que alguém toma, ou segue fora das regras, fallando, ou escrevendo.

Li-

- Licenzia.* Despedida, licença.
Licenzia. Immoderada, desenfreada liberdade de costumes, dissolução, libertinagem, desordem, intemperança de conducta de vida.
Licenzia. Licença, qualidade de figura de Rhetorica.
Dar licenzia. Dar licença, facultade, venia.
Con vostra buona licenzia. Com a vossa boa permisão.
Licenzia da matto. Demasiada licença.
Levar da licenzia. Tirar o poder, a licença.
LICENZIAMENTO. f. m. Licenciamento, despedida, licença, permissão; a acção de ser despedido, ou de despedir.
LICENZIARE. v. a. Licenciar, despedir, dar licença, permissão, despachar.
Licenziar il consiglio. Acabar, concluir, dimitir o conselho.
Licenziar il popolo. Despedir o povo.
Licenziare l'esercito. Licenciar, dar baixa ao exercito.
Licenziare un servitore. Despedir hum criado.
LICENZIARSI. v. n. p. Licenciar-se, pedir licença, tomar venia antes de se ir.
LICENZIATO. adj. m. TA. f. Licenciado, que tomou, que recebeu a licença, despedido.
Soldato licenziato. Soldado com baixa, ou licenciado:
Miles excusatus, sacramento solutus.
Licenziato. Licenciado, doutorado, o que recebeu em alguma Universidade esse grão: *Laurea donatus.*
LICENZIATURA. f. f. A acção de dar o grão de Licenciado.
LICENZIOSAMENTE. adv. Licenciosamente, fóra da regra, dissolutamente, desordenadamente.
LICENZIOSE ITO. dim. m. TA. f. Algum tanto licencioso, hum pouco libertino.
LICENZIOSISSIMO. sup. m. MA. f. Licenciosíssimo, muito libertino, desordenadíssimo, muito dissoluto.
LICENZIOSITA. { Licença, libertinagem, LICENZIOSITADE. } dissolução, desordem, LICENZIOSITATE. f. f. } mau procedimento, desordenada conducta de vida.
LICENZIOSO. adj. m. SA. f. Licencioso, desordenado, dissoluto, desenfreado, que toma muita liberdade, libertino, atrevido.
Vita licenziosa. Vida licenciosa, libertina.
LICEO. f. m. Lyceo, lugar público para os exercícios Litterários, Universidade, Seminário, Academia das Sciencias.
* **LICERE.** v. n. Ser lícito, permitido, consentir-se. Não se acha usado senão na terceira pessoa do singular no tempo presente do modo Indicativo. Palavra Lat na.
LICHENE. f. f. Qualidade de planta boa para curar as impigens.
LICHENITE. f. m. Qualidade de marmore branco.
* **LICI.** v. LÌ. Ahí, alli, nesse lugar.
LICIO. f. m. Qualidade de arbusto elpinho.
LICITAMENTE. adv. Licitamente, com razão, justamente, legitimamente.
LICITEZZA. f. f. O lícito, permissão, direito, jus, justiça, aquillo, que he permitido, o abstracto de lícito.
LICITO. adj. m. TA. f. Lícito, justo, conveniente, permitido, que se pôde fazer com razão, recto.
LICNIDE. f. f. Qualidade de planta de jardim, da qual, segundo os Botanicos, ha mais de cem espécies.
LICORSIDE. f. f. Qualidade de planta.
LICORE. v. LIQUORE.
- L I D
- LIDO.** f. m. Praia, borda do mar, do rio. Palavra usada pelos Poetas.
- L I E
- LIENTERIA.** f. f. Qualidade de enfermidade dos intestinos. Termo de Medicina.
- LIESENA.** f. f. Sovela de capateito.

- LIFTAMENTE.** adv. Alegremente, com prazer, com contentamento, aprazivelmente.
LIETEZZA. f. f. Alegria, prazer, contentamento, júbilo, gosto, satisfação.
LIETISSIMAMENTE. adv. sup. Alegríssimamente, com grandissimo contentamento.
LIETISSIMO. sup. m. MA. f. Alegríssimo, muito contente, satisfeitosíssimo.
* **LIETITUDINE.** v. LIETEZZA.
LIETO. adj. m. TA. f. Alegre, contente, gozoso, aprazivel, satisfeito.
Lieto. Fresco, verde, viçoso.
LIEVA. f. f. Momento, reflexão, consequencia, ponderação, pezo.
Lieva. Alavanca, instrumento de ferro, com que se levantão os pezos.
Metter a lieva. Levantar com a alavanca.
Lieva. Ferro, ou instrumento dum pouco curvo, com o qual se costuma amarrar a bésia.
LIEVA LIEVA. Leva, leva, subito, precipitado movimento. Vozes da segunda pessoa do Imperativo, que repetidas parecem ser como substantivo; assim se diz *Corri Corri. Fuggi Fugi. Guarda Guarda*, &c.
LIEVATRICE. v. f. Parteira, Comadre.
LIEVE. adj. m. f. Leve, leviano, ligeiro, pouco pesado.
Il tempo è lieve. O tempo he veloz, passa, corre depressa.
Lieve. Facil, agil.
Lieve. Ligeiro, leve, de pouco momento, de pouca consideração, de pequena importancia.
Lieve. Pobre, humilde, baixo, íntimo.
Di lieve nazione. De baixa condição, de humilde linhagem.
In lieve stato. Pobre, necessitado.
Lieve perdita. Pequena perda, danno pouco consideravel.
Lieve. Ligeiro, inconstante, mudavel.
LIEVE. adv. Ligeiramente, levemente, com leviandade.
Lieve. Promptamente, com presteza.
Lieve. Facilmente, com facilidade, sem custo.
LIEVEMENTE. adv. Ligeiramente, levemente, com leviandade.
Lievemente. Facilmente, com facilidade, sem trabalho maior.
Lievemente. Destramente, com promptidão, agilmente.
Lievemente. Amorosamente, com docura, suavemente, com brandura.
Lievemente. Velozmente, com ligeireza, prestesmente, com brevidade.
LIEVEZZA. f. f. LEGGEREZZA.
Lievezza. Promptidão, velocidade, presteza, brevidade.
LIEVISSIMO. sup. m. MA. f. Levíssimo, muito ligeiro.
Lievissimo. Facilíssimo, muito fácil, que se faz sem grande trabalho.
Lievissimo. Velocíssimo, muito prompto, prestíssimo, muito breve, diligéntissimo.
LIEVITARE. v. n. { Levedar-se, fermentar-se,
LIEVITARSI. v. n. p. } inchar-se.
LIEVITATO. adj. m. TA. f. Levedado, fermentado.
LIÈVITO. f. m. Fermento, crecente.
Lièvito. no fig. Fermento, fermentação, princípio de corrupção.
LIÈVITO. adj. m. TA. f. Fermentado, levedado, levedo, inchado.
* **LIEVRE.** v. LEPRE.
- L I G
- LIGAME.** LEGAME.
LIGAMENTO. LEGAMENTO.
LIGARE. v. } LEGARE.
LIGARE. f. } LEGARE. f.
LIGARE. v. n. } LEGARE. v. n.